



17 RUDARSTVO IN PREDELOVALNE DEJAVNOSTI
MINING AND MANUFACTURING

št./No 24

PRIHODEK OD PRODAJE IN NOVA NAROČILA V INDUSTRIJI, SLOVENIJA, AVGUST 2004

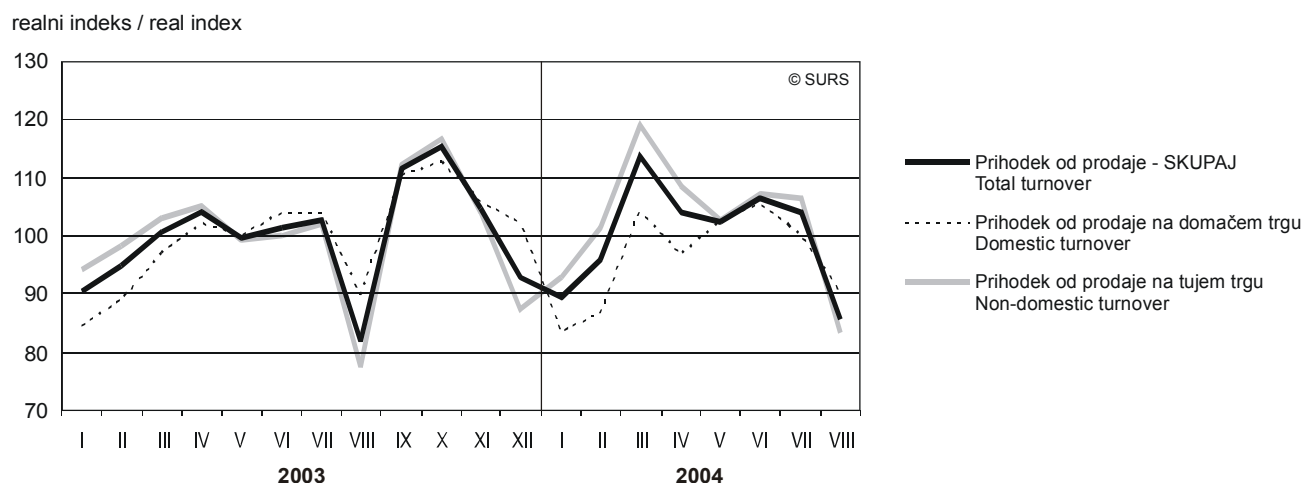
ZAČASNI PODATKI
PROVISIONAL DATA

TURNOVER AND NEW ORDERS IN INDUSTRY, SLOVENIA, AUGUST 2004

- Po začasnih podatkih se je celotni prihodek od prodaje v avgustu letos v primerjavi z mesecem prej realno zmanjšal za 17,7 % in tako zaostal za povprečnim prihodkom od prodaje v letu 2003 za 14,3 %, hkrati pa je bil realno za 4,6 % višji od prihodka od prodaje v avgustu 2003. Prihodek od prodaje v prvih osmih mesecih letošnjega leta pa je bil realno za 3,4 % višji kot v enakem obdobju lanskega leta.
- Prihodek od prodaje na domačem trgu se je avgusta letos v primerjavi z mesecem prej realno znižal za 10,1 % in tako za 10 % zaostal za povprečjem v letu 2003. Prihodek od prodaje na tujem trgu pa je v avgustu letos glede na letošnji julij realno upadel za 21,9 % in tako za lanskim povprečjem zaostal za 16,8 %.
- Vrednost vseh prejetih novih naročil v industriji se je po začasnih podatkih v avgustu letos glede na predhodni mesec realno povečala za 19,7 % in tako preseгла vrednost lanskega avgusta za 37,9 %, vrednost lanskega povprečja pa realno za 16,7 %. Vrednost vseh prejetih novih naročil v prvih osmih mesecih letošnjega leta pa je bila realno za 14,2 % višja kot v enakem obdobju lanskega leta.
- Vrednost novih naročil z domačega trga se je avgusta letos glede na mesec prej realno povečala za 13,6 %, kljub temu pa je zaostala za lanskim povprečjem za 6,5 %. Vrednost novih naročil s tujega trga pa je bila v letošnjem avgustu za 21,1 % višja kot mesec prej in tako preseгла lansko povprečje za 23,7 %.
- According to the provisional data, total turnover in industry in August 2004 decreased in real terms by 17.7% compared to the previous month and was thus 14.3% lower than the average of 2003. Compared to August 2003, in August 2004 total turnover was 4.6% higher. In the period of the first eight months of this year total turnover exceeded in real terms the level of the same period of 2003 by 3.4%.
- In August 2004 domestic turnover in industry was down in real terms by 10.1% compared to the previous month and by 10% compared to the average of 2003. In comparison with the previous month, non-domestic turnover in August 2004 was 21.9% lower and 16.8% down compared to the average of 2003.
- Compared to July 2004, total new orders received in August 2004 were up in real terms by 19.7% according to the provisional data and thus exceeded the level from August 2003 by 37.9%. New orders received were 16.7% higher in August 2004 compared to the average of 2003 and they were in the period of the first eight months of 2004 up in real terms by 14.2% compared to the same period of 2003.
- Domestic new orders in August 2004 increased by 13.6% compared to the previous month but they were still 6.5% lower than last year's average. Non-domestic new orders in August 2004 were 21.1% higher than in July 2004 and 23.7% higher than the average non-domestic new orders in 2003.

Slika 1: Gibanje prihodka od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, januar 2003 - avgust 2004¹⁾ (povprečje 2003 = 100)

Chart 1: Trend of turnover in industry - real indices, Slovenia, January 2003 - August 2004¹⁾ (average 2003 = 100)



1) Na področju kratkoročnih statistik sta, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry.

1. Prihodek od prodaje v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, avgust 2004

Turnover in industry - nominal indices, Slovenia, August 2004

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ (C+D) ¹⁾	90,0	83,1	109,6	106,3	93,0	89,8	103,3	102,4	88,2	79,4	114,0	108,7	TOTAL INDUSTRY (C+D) ¹⁾
Dejavnosti po namenu porabe produktov													Main industrial groupings
A Proizvodi za vmesno porabo	96,8	83,5	113,0	111,4	97,4	85,7	109,6	109,6	96,5	82,3	115,2	112,4	A Intermediate goods industries
AE Energenti	80,0	116,2	107,6	91,8	80,6	117,3	112,1	91,8	62,0	85,9	44,6	89,7	AE Energy related industries
AI Surovine	97,3	83,0	113,2	111,9	98,7	84,3	109,5	111,0	96,6	82,3	115,3	112,4	AI Intermediate goods industries (except energy)
B Proizvodi za investicije	101,6	76,3	144,4	132,6	101,5	86,7	118,7	119,2	101,6	73,0	156,9	137,2	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	78,0	87,6	92,2	89,1	87,0	95,0	94,2	92,1	71,0	81,5	90,4	86,8	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	80,2	68,2	112,8	108,8	90,5	80,0	120,3	105,7	77,7	65,4	110,9	109,5	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	77,4	96,3	87,2	83,3	86,6	97,3	91,8	90,5	67,7	95,1	81,7	75,8	CN Non-durable consumer goods industries
Dejavnosti po standardni klasifikaciji (področja, podpodročja in oddelki)													Activities according to the Standard Classification of Activities (Sections, Subsections and devisions)
C Rudarstvo	93,7	110,1	114,7	98,1	91,2	111,9	112,9	96,6	152,4	89,9	149,2	130,9	C Mining and quarrying
CA Pri.energetskih surovin	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri. črnega, rjavega premoga, lignita	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri. surove nafte in zemeljskega plina	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	11 Extraction of crude petroleum and natural gas
CB Pri.rud in kamnin,brez energetskih	111,4	92,3	108,1	105,3	104,4	92,8	101,9	100,0	161,0	90,2	150,6	139,2	CB Mining & quarrying except energy producing materials
14 Pri.dr.rudnin in kamnin	111,4	92,3	108,1	105,3	104,4	92,8	101,9	100,0	161,0	90,2	150,6	139,2	14 Other mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	90,0	82,9	109,5	106,4	93,1	89,2	103,0	102,6	88,2	79,3	113,9	108,6	D Manufacturing
DA Pro.hrane,pijač,tobačnih izd.	93,7	97,0	90,1	93,9	95,7	94,6	94,1	96,2	84,7	111,0	74,5	83,9	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro.hrane,pijač,krmil	95,7	95,3	92,8	95,3	97,4	93,1	95,6	97,5	87,9	108,6	80,6	85,6	15 Mfr. of food products & beverages
DB Pro. tekstilij,tekstilnih, krznenih izd.	40,8	84,9	57,1	53,2	52,7	102,6	66,5	65,6	32,1	70,1	48,7	44,3	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro.tekstilij	37,4	88,3	53,2	48,8	52,1	106,4	64,6	64,1	26,1	70,0	41,7	37,4	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	56,5	75,8	73,7	73,6	55,5	87,6	78,0	73,8	57,2	70,1	71,4	73,5	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
DC Pro.usnja,usnjenih izd.	75,1	74,9	93,6	110,1	194,7	127,6	259,2	141,2	47,6	53,9	58,4	103,2	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro.usnja,usnjenih izd.	75,1	74,9	93,6	110,1	194,7	127,6	259,2	141,2	47,6	53,9	58,4	103,2	19 Leather tanning and dressing; luggage, saddlery shoes etc manufacture
DD Obdelava in predelava lesa	92,4	73,0	108,5	111,6	87,5	78,1	99,3	102,3	95,5	70,3	114,7	117,6	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	92,4	73,0	108,5	111,6	87,5	78,1	99,3	102,3	95,5	70,3	114,7	117,6	20 Mfr. of wood & wood, cork, straw and plaiting materials products
DE Pro.vlaknin,papirja;založništvo, tiskar.	103,2	92,5	110,5	111,2	101,3	88,9	110,9	111,8	105,8	97,5	110,0	110,5	DE Mfr. of pulp,paper and paper products; publishing and printing
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	98,8	94,3	109,6	105,7	89,1	88,8	107,5	99,7	105,3	97,6	110,8	109,7	21 Mfr of pulp, paper & paper products
22 Založništvo,tiskarstvo, razmn. pos. nos.	110,7	90,0	112,0	120,9	111,1	88,9	113,1	121,8	108,9	96,9	105,7	116,1	22 Publishing, printing & reproduction of recorded media

1) Na področju kratkoročnih statistik sta, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry.

1. Prihodek od prodaje v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, avgust 2004 (nadaljevanje)
Turnover in industry - nominal indices, Slovenia, August 2004 (continued)

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
DF Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	DF Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel
23 Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	23 Mfr. of coke, refined petroleum products & nuclear fuel
DG Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	90,6	96,0	107,2	97,5	77,6	85,6	90,0	95,6	94,0	98,6	111,8	98,0	DG Mfr. of chemicals, chemical products & man-made fibres
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	90,6	96,0	107,2	97,5	77,6	85,6	90,0	95,6	94,0	98,6	111,8	98,0	24 Mfr. chemicals & chemical products
DH Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	91,5	80,7	108,0	107,6	98,6	85,0	118,1	105,3	87,8	78,3	102,9	108,8	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	91,5	80,7	108,0	107,6	98,6	85,0	118,1	105,3	87,8	78,3	102,9	108,8	25 Mfr. of rubber & plastic products
DI Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	86,8	76,5	88,5	103,0	96,1	82,1	88,0	107,2	75,0	68,8	89,2	98,1	DI Mfr. of other non-metallic mineral products
26 Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	86,8	76,5	88,5	103,0	96,1	82,1	88,0	107,2	75,0	68,8	89,2	98,1	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
DJ Pro.kovnin in kovinskih izd.	110,2	87,1	130,8	120,6	116,7	91,0	139,2	121,8	107,1	85,3	127,0	120,0	DJ Mfr. of basic metals & fabricated metal products
27 Pro.kovnin	109,0	85,4	132,5	120,6	138,0	92,4	175,1	132,6	99,9	82,7	119,9	116,8	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	111,6	89,2	128,8	120,5	101,3	89,6	115,7	113,2	118,6	89,0	137,9	125,3	28 Mfr. of fabricated metal products, except machinery & equipment
DK Pro.strojev in naprav	85,5	70,9	111,0	114,9	88,2	85,2	99,9	104,7	84,7	67,5	114,8	117,8	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro.strojev in naprav	85,5	70,9	111,0	114,9	88,2	85,2	99,9	104,7	84,7	67,5	114,8	117,8	29 Mfr. of machinery & equipment nec
DL Pro.električne,optične opreme	83,1	75,3	101,9	110,2	111,5	86,2	125,6	127,5	73,4	70,7	92,8	105,1	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro.pisarniških strojev, računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers
31 Pro.el.strojev,aparatorov	83,8	76,7	104,5	111,0	106,8	81,6	112,6	121,4	77,3	75,0	101,7	108,4	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	98,9	90,7	93,7	101,1	126,9	103,7	138,9	121,7	75,5	77,2	64,4	86,8	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	64,8	55,2	117,4	111,0	103,7	71,1	161,3	129,9	58,8	52,1	109,4	108,1	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches & clocks
DM Pro.vozil in plovil	111,3	72,4	220,7	151,2	83,6	77,6	110,0	116,3	116,5	71,8	254,9	157,8	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	113,1	72,6	225,7	153,8	81,3	74,4	108,1	118,3	118,3	72,4	256,7	159,7	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	84,1	68,4	152,7	111,7	94,7	95,3	119,3	105,7	76,3	54,4	204,6	115,8	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro.pohišta,dr.pred.dej., reciklaža	96,3	82,8	124,6	114,9	93,5	78,9	124,2	118,3	97,9	85,0	124,8	113,0	DN Manufacturing not elsewhere classified
36 Pro.pohišta,dr. predelovalne dej.	94,7	81,9	120,8	113,8	93,2	77,5	122,0	116,0	95,4	83,9	120,3	112,8	36 Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified
37 Reciklaža	111,1	90,8	165,6	124,7	94,5	84,0	133,0	126,1	172,2	108,4	328,7	120,1	37 Recycling

2. Prihodek od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, avgust 2004¹⁾

Turnover in industry - real indices, Slovenia, August 2004¹⁾

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ (C+D)²⁾	85,7	82,3	104,6	103,4	90,0	89,9	100,4	99,9	83,2	78,1	107,6	105,4	TOTAL INDUSTRY (C+D)²⁾
Dejavnosti po namenu porabe proizvodov													Main industrial groupings
A Proizvodi za vmesno porabo	92,0	83,3	108,0	107,8	92,2	86,0	104,9	104,9	91,9	81,8	109,8	109,5	A Intermediate goods industries
AE Energenti	83,4	120,3	114,7	88,9	84,5	121,0	118,9	89,6	44,8	85,0	33,8	61,8	AE Energy related industries
AI Surovine	92,3	82,6	107,8	108,4	92,9	84,1	103,9	106,3	92,0	81,8	110,0	109,5	AI Intermediate goods industries (except energy)
B Proizvodi za investicije	94,8	75,1	133,8	126,9	105,7	89,3	122,7	121,5	90,7	70,3	139,3	128,8	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	74,9	86,4	88,7	87,1	82,9	94,1	89,8	89,1	68,9	80,5	87,6	85,6	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	76,2	67,2	107,9	105,8	85,8	79,9	114,9	101,3	73,9	64,3	106,1	106,9	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	74,5	95,8	83,5	81,1	82,5	96,4	87,3	87,6	66,2	95,0	79,3	74,5	CN Non-durable consumer goods industries
Dejavnosti po standardni klasifikaciji (področja, podpodročja in oddelki)													Activities according to the Standard Classification of Activities (Sections, Subsections and devisions)
C Rudarstvo	96,3	112,5	119,5	98,2	94,5	114,1	118,3	97,0	145,9	89,7	143,6	125,5	C Mining and quarrying
CA Pri.energetskih surovin	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri. črnega, rjavega premoga, lignita	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri. surove nafte in zemeljskega plina	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	11 Extraction of crude petroleum and natural gas;
CB Pri.rud in kamnin,brez energetskih	108,5	92,2	105,3	103,0	101,9	92,7	99,5	98,0	155,3	90,0	145,0	134,6	CB Mining & quarrying except energy producing materials
14 Pri.dr.rudnin in kamnin	108,5	92,2	105,3	103,0	101,9	92,7	99,5	98,0	155,3	90,0	145,0	134,6	14 Other mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	85,6	82,0	104,4	103,4	89,8	89,1	99,8	100,0	83,2	78,1	107,5	105,4	D Manufacturing
DA Pro.hrane,pijač,tobačnih izd.	87,9	95,8	84,3	89,5	89,7	93,5	87,9	91,6	79,9	109,3	70,6	80,8	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro.hrane,pijač,krmil	91,6	95,8	88,6	91,1	93,0	93,5	91,0	93,1	85,1	109,3	78,4	82,7	15 Mfr. of food products & beverages
DB Pro. tekstilij,tekstilnih, krznenih izd.	41,4	83,9	56,3	53,8	51,8	101,8	64,0	64,1	33,7	69,9	49,5	46,5	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro.tekstilij	37,7	85,5	52,5	50,0	51,1	104,4	62,0	62,9	27,4	67,8	43,0	40,5	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	56,5	79,9	70,1	69,3	55,3	91,8	74,1	69,7	57,3	74,2	67,8	69,2	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
DC Pro.usnja,usnjenih izd.	73,3	76,2	86,4	109,4	185,8	129,5	226,6	139,3	46,7	54,9	54,6	102,7	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro.usnja,usnjenih izd.	73,3	76,2	86,4	109,4	185,8	129,5	226,6	139,3	46,7	54,9	54,6	102,7	19 Leather tanning and dressing; luggage, saddlery shoes etc manufacture
DD Obdelava in predelava lesa	86,1	72,2	102,0	105,6	81,2	77,3	92,9	96,8	89,2	69,5	108,1	111,3	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	86,1	72,2	102,0	105,6	81,2	77,3	92,9	96,8	89,2	69,5	108,1	111,3	20 Mfr. of wood & wood, cork, straw and plaiting materials products
DE Pro.vlaknin,papirja;založništvo, tiskar.	103,3	92,7	110,2	111,9	100,7	89,0	110,2	111,8	106,5	97,3	110,1	112,2	DE Mfr. of pulp,paper and paper products; publishing and printing
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	100,5	94,2	110,9	108,3	91,3	88,9	110,1	102,8	106,6	97,6	111,4	112,0	21 Mfr of pulp, paper & paper products
22 Založništvo,tiskarstvo, razmn. pos. nos.	108,6	90,1	108,9	119,0	109,2	89,2	110,3	120,0	105,6	95,5	101,4	113,5	22 Publishing, printing & reproduction of recorded media

1) Za izračun realnih indeksov prihodka od prodaje podatke deflaciramo z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.
Data are deflated with producer price indices of manufactured goods.

2) Na področju kratkoročnih statistik sta, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry.

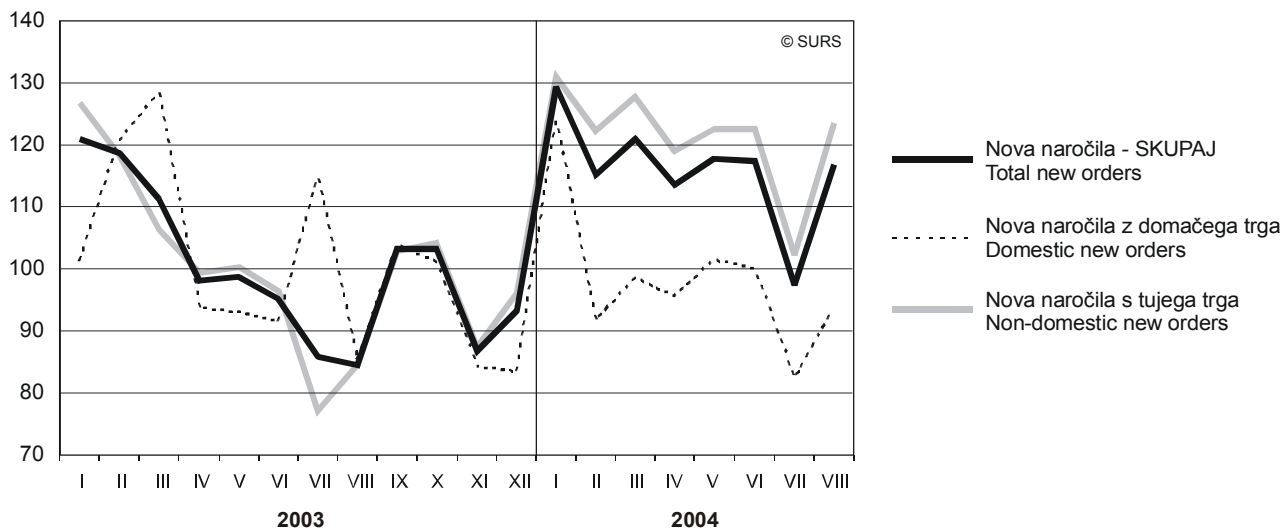
2. Prihodek od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, avgust 2004¹⁾ (nadaljevanje)
Turnover in industry - real indices, Slovenia, August 2004¹⁾ (continued)

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
DF Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	DF Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel
23 Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	23 Mfr. of coke, refined petroleum products & nuclear fuel
DG Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	89,6	95,8	106,4	97,2	76,5	85,5	89,5	94,4	93,0	98,4	111,0	97,9	DG Mfr. of chemicals, chemical products & man-made fibres
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	89,6	95,8	106,4	97,2	76,5	85,5	89,5	94,4	93,0	98,4	111,0	97,9	24 Mfr. chemicals & chemical products
DH Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	89,9	81,0	106,1	106,5	97,0	85,7	115,6	103,6	85,9	78,3	100,9	108,2	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	89,9	81,0	106,1	106,5	97,0	85,7	115,6	103,6	85,9	78,3	100,9	108,2	25 Mfr. of rubber & plastic products
DI Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	82,2	75,8	85,3	99,1	91,4	82,1	85,4	103,3	70,9	67,7	85,3	94,3	DI Mfr. of other non-metallic mineral products
26 Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	82,2	75,8	85,3	99,1	91,4	82,1	85,4	103,3	70,9	67,7	85,3	94,3	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
DJ Pro.kovnin in kovinskih izd.	99,3	85,8	118,0	113,6	104,0	88,9	124,9	114,2	97,1	84,3	114,8	113,3	DJ Mfr. of basic metals & fabricated metal products
27 Pro.kovnin	94,1	84,8	114,2	109,3	117,3	91,3	150,2	119,1	86,7	82,3	103,7	106,2	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	105,5	86,9	122,3	119,0	94,8	86,9	109,1	110,4	113,0	86,8	131,6	124,8	28 Mfr. of fabricated metal products, except machinery & equipment
DK Pro.strojev in naprav	83,8	70,1	108,5	115,1	85,6	84,0	96,9	103,9	83,3	66,9	112,4	118,2	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro.strojev in naprav	83,8	70,1	108,5	115,1	85,6	84,0	96,9	103,9	83,3	66,9	112,4	118,2	29 Mfr. of machinery & equipment nec
DL Pro.električne,optične opreme	86,1	76,7	104,7	112,2	124,2	90,6	140,0	136,7	72,3	69,9	90,4	104,5	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro.pisarniških strojev, računalnikov ³⁾	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers ³⁾
31 Pro.el.strojev,aparatorov	81,1	76,4	101,4	108,3	103,5	81,4	109,2	118,4	74,8	74,7	98,6	105,8	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	120,9	95,0	113,3	118,8	167,8	109,8	182,6	154,3	75,4	73,6	62,3	90,3	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	67,8	55,6	124,1	115,9	108,9	71,6	170,5	136,2	61,6	52,5	115,7	112,9	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments, watches & clocks
DM Pro.vozil in plovil	94,4	69,4	191,5	137,0	82,5	84,1	106,9	112,3	96,4	67,7	216,4	141,1	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	93,4	68,5	189,8	137,3	74,2	76,5	94,9	110,2	96,2	67,7	214,0	141,4	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	109,9	84,7	218,6	131,2	123,3	118,5	169,9	124,8	100,0	67,3	295,4	135,6	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro.pohišta,dr.pred.dej., reciklaža	89,4	82,5	116,7	107,4	87,6	79,0	117,1	111,2	90,4	84,6	116,5	105,3	DN Manufacturing not elsewhere classified
36 Pro.pohišta,dr. predelovalne dej.	87,9	81,6	113,2	106,2	87,3	77,7	115,1	108,8	88,1	83,5	112,3	105,0	36 Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified
37 Reciklaža ³⁾	104,0	90,6	155,6	118,6	88,5	83,9	125,0	120,0	161,2	108,2	308,9	114,0	37 Recycling ³⁾

3) Ker z deflatorjem za oddelke 11, 30 in 37 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD) ne razpolagamo, smo uporabili pri oddelku 11 deflator za podpodročje CA, pri oddelku 30 deflator za podpodročje DL, kot deflator za oddelke 37 pa deflator za namensko skupino AI.
Data are deflated with producer price indices of manufactured goods. As producer price indices of manufactured goods are not available for divisions 11, 30 and 37 of Standard Classification of Activities, we used producer price indices for Subsections CA, DL and main industrial grouping AI instead of producer price indices for divisions 11, 30 and 37.

Slika 2: Gibanje novih naročil v industriji - realni indeksi, Slovenija, januar 2003 - avgust 2004 ¹⁾ (povprečje 2003 = 100)Chart 2: Trend of new orders received in industry - real indices, Slovenia, January 2003 - August 2004 ¹⁾ (average 2003 = 100)

realni indeks / real index



1) Na področju kratkoročnih statistik so, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, podatki o prejetih novih naročilih izračunani in objavljeni samo iz oddelkov 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics data on new orders are calculated and published only from divisions 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of Standard Classification of Activities.

3. Nova naročila v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, avgust 2004

New orders received in industry – nominal indices, Slovenia, August 2004

	Prejeta nova naročila - skupaj Total new orders received				Prejeta nova naročila z domačega trga Domestic new orders				Prejeta nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	VIII 2004	VIII 2004	VIII 2004	I-VIII	VIII 2004	VIII 2004	VIII 2004	I-VIII	VIII 2004	VIII 2004	VIII 2004	I-VIII	
	Ø 2003	VII 2004	VIII 2003	2004 I-VIII 2003	Ø 2003	VII 2004	VIII 2003	2004 I-VIII 2003	Ø 2003	VII 2004	VIII 2003	2004 I-VIII 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ¹⁾	123,4	118,4	146,3	118,5	95,3	112,3	112,9	95,7	131,6	119,8	156,1	125,4	TOTAL INDUSTRY¹⁾
Dejavnosti po namenu porabe proizvodov													Main industrial groupings
A Proizvodi za vmesno porabo	111,3	97,6	134,2	117,8	111,6	101,4	138,6	113,9	111,1	96,5	132,8	119,1	A Intermediate goods industries
B Proizvodi za investicije	148,5	135,0	172,9	134,6	82,5	118,3	85,9	82,3	171,8	138,3	208,6	154,4	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	102,6	129,2	122,1	94,3	90,1	138,0	142,5	88,5	105,0	127,8	119,3	95,4	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	126,0	140,1	117,6	114,8	104,4	125,4	107,5	99,5	128,2	141,5	118,6	116,4	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	67,0	105,6	137,2	66,6	82,3	148,4	184,1	82,4	61,4	92,6	122,1	61,8	CN Non-durable consumer goods industries

1) Na področju kratkoročnih statistik so, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, podatki o prejetih novih naročilih izračunani in objavljeni samo iz oddelkov 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, data on new orders are calculated and published only from divisions 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of Standard Classification of Activities.

3. Nova naročila v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, avgust 2004 (nadaljevanje)
New orders received in industry – nominal indices, Slovenia, August 2004 (continued)

	Prejeta nova naročila - skupaj Total new orders received				Prejeta nova naročila z domaćega trga Domestic new orders				Prejeta nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
Dejavnosti po standardni klasifikaciji													Activities according to the Standard Classification of Activities
17 Pro.tekstilij	91,9	113,8	169,2	103,5	103,3	139,0	244,9	106,9	84,2	99,0	134,7	101,3	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	75,5	263,9	125,3	113,9	133,2	375,3	201,3	112,4	41,5	169,2	73,2	115,1	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	99,5	89,2	111,3	120,9	71,6	84,6	89,2	127,1	111,2	90,6	119,3	118,2	21 Mfr of pulp, paper & paper products
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	71,1	98,0	100,4	64,6	59,5	99,3	77,3	57,7	73,6	97,8	105,9	66,0	24 Mfr. chemicals & chemical products
27 Pro.kovin	135,8	99,6	175,9	139,4	145,7	106,7	200,7	126,2	132,4	97,2	168,1	144,0	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	131,1	123,0	131,2	119,2	130,4	134,3	124,7	108,8	131,5	117,5	135,1	125,3	28 Mfr.of fabricated metal products,except machinery & equipment
29 Pro.strojev in naprav	103,9	121,1	116,9	96,9	58,9	109,2	82,4	59,7	117,9	123,2	125,0	109,9	29 Mfr of machinery & equipment nec
30 Pro.pisarniških strojev,računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers
31 Pro.el.strojev,aparatorov	87,6	74,7	120,6	113,6	99,3	79,7	111,3	110,4	85,5	73,7	122,8	114,2	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	137,0	94,1	111,4	130,3	131,1	134,2	105,6	111,4	142,8	74,5	117,1	146,4	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	84,0	70,6	131,2	120,9	125,5	69,2	189,9	189,0	79,4	70,8	124,4	113,1	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches &clocks
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	222,5	175,2	254,3	185,3	70,7	115,0	66,4	134,8	233,7	177,3	271,5	188,8	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	90,7	116,7	40,3	117,3	130,2	119,4	40,3	84,0	65,9	113,4	40,2	145,5	35 Mfr. of other transport equipment

4. Nova naročila v industriji - realni indeksi, Slovenija, avgust 2004¹⁾
New orders received in industry – real indices, Slovenia, August 2004¹⁾

	Prejeta nova naročila - skupaj Total new orders received				Prejeta nova naročila z domaćega trga Domestic new orders				Prejeta nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ²⁾	116,7	119,7	137,9	114,2	93,5	113,6	109,9	95,0	123,7	121,1	146,4	120,1	TOTAL INDUSTRY²⁾
Dejavnosti po namenu porabe proizvodov													Main industrial groupings
A Proizvodi za vmesno porabo	105,5	97,5	127,7	115,0	103,9	100,4	129,8	110,8	106,0	96,6	127,1	116,3	A Intermediate goods industries
B Proizvodi za investicije	137,6	139,1	159,8	125,5	86,0	121,8	89,0	84,2	156,3	143,1	190,1	141,5	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	100,4	128,3	117,5	94,5	89,2	138,7	137,1	87,7	102,6	126,7	114,8	95,7	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	120,9	137,4	113,0	113,6	100,5	123,0	103,5	98,7	123,1	138,9	113,9	115,2	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	66,7	107,0	133,7	66,4	82,5	152,5	178,3	81,2	60,9	93,1	118,9	61,8	CN Non-durable consumer goods industries

1) Nova naročila deflaciramemo z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.
Data on new orders are deflated with producer price indices of manufactured goods.

2) Na področju kratkoročnih statistik so, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, podatki o prejetih novih naročilih izračunani in objavljeni samo iz oddelkov 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, data on new orders are calculated and published only from divisions 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of Standard Classification of Activities.

4. Nova naročila v industriji - realni indeksi, Slovenija, avgust 2004¹⁾ (nadaljevanje)

New orders received in industry – real indices, Slovenia, August 2004¹⁾ (continued)

	Prejeta nova naročila - skupaj Total new orders received				Prejeta nova naročila z domačega trga Domestic new orders				Prejeta nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	VIII 2004 Ø 2003	VIII 2004 VII 2004	VIII 2004 VIII 2003	I-VIII 2004 I-VIII 2003	
Dejavnosti po standardni klasifikaciji													Activities according to the Standard Classification of Activities
17 Pro.tekstilij	90,3	114,0	162,1	102,2	102,7	138,9	237,3	105,0	82,3	99,7	129,4	100,5	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	79,1	281,9	122,0	108,9	138,9	401,2	196,2	108,2	42,9	177,9	70,0	109,6	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
21 Pro.vlakinin,papirja ter izdelkov	102,3	89,2	113,8	126,2	73,7	84,7	92,0	133,1	114,5	90,5	121,8	123,1	21 Mfr of pulp, paper & paper products
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	69,7	97,6	98,6	63,5	57,7	99,1	75,4	56,0	72,3	97,3	104,2	65,1	24 Mfr. chemicals & chemical products
27 Pro.kovin	118,5	98,9	154,3	129,0	122,7	105,1	169,6	113,4	117,0	96,8	149,5	134,4	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	125,3	120,4	125,1	117,9	123,4	129,9	117,7	107,4	126,4	115,7	129,6	124,1	28 Mfr.of fabricated metal products,except machinery & equipment
29 Pro.strojev in naprav	101,2	119,9	113,6	96,7	58,2	108,8	80,5	59,8	114,6	121,8	121,4	109,6	29 Mfr of machinery & equipment nec
30 Pro.pisarniških strojev,računalnikov ³⁾	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers ³⁾
31 Pro.el.strojev,aparatorov	84,5	75,1	116,2	110,3	95,3	79,4	107,2	107,4	82,6	74,3	118,2	110,8	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	161,9	98,2	126,3	144,7	172,2	152,7	131,7	132,0	150,0	66,6	119,8	157,7	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	88,1	71,1	138,8	126,3	132,6	69,7	202,3	199,0	83,1	71,3	131,5	118,1	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches & clocks
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	194,7	198,9	221,3	160,5	60,8	116,1	56,3	124,7	204,7	202,1	236,7	163,1	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	117,8	144,2	57,0	140,2	173,7	147,6	57,1	102,0	84,2	140,2	56,8	172,3	35 Mfr. of other transport equipment

3) Ker z deflatorjem za oddelek 30 ne razpolagamo, smo pri tem oddelku uporabili deflator za podpodročje DL.
As producer price index of manufactured goods is not available for division 30 of Standard Classification of Activities, we used producer price index for Subsection DL instead of producer price index for division 30.

STATISTIČNA ZNAMENJA

- Ø povprečje
z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen
1) označba za opombo pod tabelo

STATISTICAL SIGNS

- Ø average
z data not published because of confidentiality
1) footnote

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je mesečno merjenje gibanja prihodka od prodaje in novih naročil v podjetjih in njihovih enotah v sestavi, ki se ukvarjajo z industrijsko dejavnostjo. Indeks prihodka od prodaje v industriji je pomemben kazalec trenutnega povpraševanja po industrijskih proizvodih in storitvah ter kaže trenutna gibanja v prodaji. Indeks novih naročil pa je kazalnik, ki kaže razvoj povpraševanja po industrijskih proizvodih in storitvah in tako napoveduje prihodnjo industrijsko proizvodnjo in prihodnji prihodek od prodaje. Nakazuje razvoj trga proizvodov in storitev v prihodnosti.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is monthly observation of trends in turnover and new orders in enterprises and establishments working in industry. The turnover index in industry is an important indicator that shows current demand for industrial products and services and current developments in sales. On the other hand, the new orders index is an indicator that shows developments of demand for industrial products and services as an indication of future industrial production and future turnover. It describes future developments in the market of industrial products and services.



Enote opazovanja

so podjetja in enote v sestavi, ki opravljajo eno ali več dejavnosti iz področja Rudarstvo (C) in Predelovalne dejavnosti (D) po Standardni klasifikaciji dejavnosti (SKD).

Vir podatkov

Podatke o prihodku od prodaje in novih naročilih v industriji zbiramo s statističnim raziskovanjem Mesečno poročilo o prihodku od prodaje, novih naročilih in vrednostih zalog v industriji (IND-PN/M), in sicer od januarja 2003. Vir podatkov zanj je računovodska dokumentacija podjetij.

Zajetje

V raziskovanje so zajeta vsa industrijska podjetja in njihove enote v sestavi, ki imajo po Statističnem registru delovno aktivnega prebivalstva (SRDAP) vsaj 20 zaposlenih oseb. Če ta izbor po merilu števila enot v posamezni dejavnosti SKD ni bil dovolj velik, smo v raziskovanje zajeli tudi podjetja z manj kot 20 zaposlenimi osebami.

Način zbiranja podatkov

Raziskovanje IND-PN/M se izvaja mesečno po pošti.

Definicije in pojasnila

Prihodek od prodaje vključuje:

- prihodke, dosežene s prodajo proizvedenih proizvodov;
- prihodke, dosežene s prodajo proizvodov, ki jih je proizvedel podizvajalec,
- fakturirane izvršene storitve;
- prodajo stranskih proizvodov (npr.: žaganje v lesni industriji);
- fakturirane stroške za pakiranje in transport;
- fakturirane ure dela, plačane tretji osebi kot podizvajalcu;
- fakture za montažo, instalacije in popravila;
- fakturirano obročno odplačevanje;
- fakturiran razvoj programske opreme in licenc za programsko opremo;
- prodajo dobavljene elektrike, plina, toplote, pare in vode;
- prodajo smeti in odpadkov.

V prihodek od prodaje pa **niso vključeni** drugi operativni prihodki, kot so provizije, zakupnine in najemnine, zakupnine za lastne proizvodne enote in stroje, če jih uporablja tretja stranka, zakupnine za stanovanja, ki jih podjetje poseduje, licenčni honorarji, prejemki, ustvarjeni v sklopu "skupnih služb" (npr. v menzah ...), oskrba z blagom in storitvami znotraj opazovane enote, prodaja lastnega zemljišča in osnovnih sredstev, prodaja ali zakup svoje lastnine, prodaja delnic, obresti in dividende, nadomestila/subvencije in ostali izjemni prejemki.

Prihodek od prodaje je ločen na **prihodek od prodaje, dosežen na domačem trgu**, in **prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu**.

Novo naročilo je vrednost pogodbe med proizvajalcem in tretjo stranko o naročilu proizvodov ali storitev pri proizvajalcu. Naročilo je sprejeto, če je – po proizvajalčevi sodbi – dovolj dokazov za veljaven sporazum. Nova naročila se nanašajo na proizvode in storitve, ki naj jih zagotovi opazovana enota, vključujoč blago in storitve, ki so jih oziroma jih bodo proizvedli podizvajalci. **Nova naročila vsebujejo** tudi vse dajatve in takse na blago ali storitve, ki jih bo podjetje zaračunalo, razen DDV-ja in podobnih odštevnihih davkov, ki so neposredno vezani na poslovni prihodek. Vrednost novih naročil vsebuje tudi vse ostale stroške (transport, pakiranje ...), ki so preneseni na stranko, tudi če so ti stroški na računu navedeni ločeno.

Observation units

are enterprises and establishments performing one or more activities from the fields of Mining and quarrying (C) and Manufacturing (D) of the Standard Classification of Activities.

Source

Data on turnover and new orders are collected with the statistical survey Monthly Report on Turnover, New Orders and Value of Stocks (IND-PN/M). The source of data is accounting documentation of enterprises. The survey has been carried out since January 2003.

Coverage

The survey covers all industrial enterprises and establishments with at least twenty persons in paid employment according to the Statistical Register of Employment. In cases where such selection did not provide enough units within a particular activity of the Standard Classification of the Activities, industrial enterprises and establishments with fewer than twenty persons employed were included.

Method of data collection

The survey is carried out monthly by mail.

Definitions and explanations

Turnover in industry includes incomes from:

- sales of manufactured products;
- sales of products manufactured by subcontractor;
- invoiced services provided;
- sales of by-products (for example: sawing in manufacture of wood);
- invoiced charges for packing and transport;
- invoiced hours worked to third parties for labour only subcontracting;
- invoiced mounting, installations and repairs;
- invoiced instalments (stage payments);
- invoiced development of software and software licences;
- sales of supplied electric power, gas, heat, steam and water;
- sales of waste and scrap materials.

The following other operating incomes **are excluded** from turnover: commissions, leases and rentals, leases for own production units and machines, if used by third parties, leases of company-owned dwellings, receipts for licence-fees, receipts from staff facilities (for example from a factory canteen), the supply of products and services within the observation unit, sales of own land and fixed assets, sales or leases of own properties, sales of share, interest receipts and dividends, subsidies and other extraordinary income.

Total turnover in industry consists of **domestic and non-domestic turnover**.

New orders received represent the value of contracts (without VAT) between a manufacturer and a third party agreed for the supply of manufactured goods and services. The order is accepted if, in the producer's judgement, there is sufficient evidence for a valid agreement. **New orders refer to** goods and services provided by the unit, including those originating by the subcontractor. New orders also include taxes and duties on goods and services that will be invoiced by the unit, all other charges such as packaging and transport that are passed on to the customer, even if these are listed separately on the invoice.

Nova naročila se glede na poreklo naročil delijo na **prejeta nova naročila z domačega trga** in **prejeta nova naročila s tujega trga**.

Obdelava podatkov

Podjetjem, ki na vprašalnik ne odgovorijo, podatke pripišemo (imputiramo), in sicer glede na njihov podatek v prejšnjem mesecu in glede na povprečno razmerje med podatkom v tekočem in prejšnjem mesecu vseh podjetij v isti skupini dejavnosti, ki so vprašalnik izpolnila v tekočem in v prejšnjem mesecu.

Indeksi prihodka od prodaje in novih naročil se izračunajo na osnovi podatkov, zbranih z raziskovanjem IND-PN/M.

Realne podatke izračunamo tako, da podatke deflaciramo z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih. Ker z deflatorjem za oddelke 11, 30 in 37 ne razpolagamo, smo pri oddelku 11 uporabili deflator za podpodročje CA, pri oddelku 30 deflator za podpodročje DL, kot deflator za oddelek 37 pa deflator za namensko skupino AI.

Objavljanje

Rezultate raziskovanja IND-PN/M objavljamo v obliki indeksov realnih in nominalnih vrednosti, ki zaradi prekratkih časovnih vrst niso prilagojeni glede na sezono in število delovnih dni.

V skladu z Uredbo Sveta EU 1165/98 za področje kratkoročne statistike sta v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD), podatke o prejetih novih naročilih, ki jih tu objavljamo, pa izračunavamo – skladno z omenjeno Uredbo – samo iz oddelkov **17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35** Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).

Rezultate raziskovanja objavljamo mesečno v Prvi statistični objavi in v Statističnih informacijah.

KOMENTAR

Prihodek od prodaje in nova naročila v industriji, Slovenija, avgust 2004

Po začasnih podatkih se je skupni prihodek od prodaje v industriji v avgustu letos v primerjavi s prihodkom v predhodnem mesecu realno znižal za 17,7 % (prihodek od prodaje na domačem trgu je bil nižji za 10,1 %, prihodek od prodaje na tujem trgu pa za 21,9 %).

V prvih osmih mesecih letošnjega leta je skupni prihodek od prodaje v industriji realno za 3,4 % presegel raven, doseženo v enakem obdobju lanskega leta. Prihodek od prodaje na domačem trgu se je v tej primerjavi nekoliko znižal (za 0,1 %), prihodek od prodaje na tujem trgu pa je bil za 5,4 % višji.

Skupni prihodek od prodaje se je avgusta letos v primerjavi s prejšnjim mesecem znižal v vseh treh osnovnih dejavnostih po namenu porabe proizvodov, najbolj v dejavnosti proizvodov za investicije (realno za 24,9 %). V tej primerjavi sta se v vseh treh osnovnih dejavnostih po namenu porabe proizvodov znižala tudi prihodek od prodaje na domačem trgu (najbolj pri proizvodih za vmesno porabo – za 14 %) in prihodek od prodaje na tujem trgu (najbolj pri proizvodih za investicije – za 29,7 %).

V **področju rudarstva** se je avgusta letos skupni prihodek od prodaje glede na mesec prej realno povečal za 12,5 % in tako za 19,5 % presegel prihodek od prodaje v avgustu lani, kljub temu pa je še vedno za 3,7 % zaostal za povprečnim prihodkom od prodaje v lanskem letu. Prihodek od prodaje na domačem trgu se je avgusta letos v rudarstvu glede na predhodni mesec povečal (za 14,1 %), prihodek od prodaje na tujem trgu pa se je zmanjšal (za 10,3 %).

New orders received are split according to the origin of the order into **domestic and non-domestic new orders**.

Data processing

We impute data for enterprises that did not answer the questionnaire by taking into account their data in the previous month and the average ratio between all enterprises in the same activity that answered the questionnaire in the current month and those that answered it in the previous month.

Indices of turnover and new orders are calculated on the basis of data collected with the statistical survey IND-PN/M.

Data are deflated with producer price indices of manufactured goods. As producer price indices of manufactured goods are not available for divisions 11, 30 and 37 of the Standard Classification of Activities, we used producer price indices for subsections CA, DL and main industrial grouping AI.

Publishing

Results of the survey IND-PN/M are published as nominal and real indices that are not seasonally and working day adjusted due to insufficiently long time-series.

According to the Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, only Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of the Standard Classification of Activities are included in industry. Data on new orders are due to the above mentioned Council Regulation calculated and published only from divisions **17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35** of the Standard Classification of Activities.

Results of the survey are published monthly in the First Release and in Rapid Reports.

COMMENT

Turnover and new orders in industry, Slovenia, August 2004

According to the provisional data, total turnover in industry in August 2004 decreased in real terms by 17.7% when compared to the previous month. In this comparison domestic turnover was down by 10.1% and non-domestic turnover was down by 21.9%.

In the period of the first eight months of this year total turnover in industry increased in real terms by 3.4% compared to the same period of the last year. Domestic turnover decreased by 0.1% and non-domestic turnover increased by 5.4% in this comparison.

Compared to the previous month, total turnover in August 2004 was lower in all three main industrial groupings. The highest decrease among the main industrial groupings was in capital goods (in real terms by 24.9%). In this comparison domestic turnover and non-domestic turnover were down in all three main industrial groupings – domestic turnover decreased the most in intermediate goods (by 14%) and non-domestic turnover decreased the most in capital goods (by 29.7%).

In mining and quarrying, total turnover in August this year was up by 12.5% compared to the previous month and thus exceeded total turnover in August 2003 by 19.5%, but it was still lower than last year's average by 3.7%. Domestic turnover in August 2004 in mining and quarrying rose by 14.1% compared to the previous month. On the other hand, non-domestic turnover in this comparison fell by 10.3%.



V letošnjem avgustu je bil skupni prihodek od prodaje v **predelovalnih dejavnostih** realno za 18 % nižji kot v letošnjem juliju; v tej primerjavi sta bila nižja prihodek od prodaje na domačem trgu (za 10,9 %) in prihodek od prodaje na tujem trgu (za 21,9 %). V prvih osmih mesecih letošnjega leta je bil skupni prihodek od prodaje v predelovalnih dejavnostih realno za 3,4 % višji kot v enakem obdobju lanskega leta (prihodek od prodaje na domačem trgu je v tej primerjavi ostal na lanski ravni, prihodek od prodaje na tujem trgu pa je bil za 5,4 % višji). Pregled po podpodročjih predelovalnih dejavnosti kaže, da se je skupni prihodek od prodaje v avgustu letos glede na prejšnji mesec znižal v prav vseh podpodročjih – najbolj v proizvodnji vozil in plovil (za 30,6 %).

Prejeta nova naročila v industriji so se po začasnih podatkih v avgustu 2004 glede na mesec prej realno povečala povprečno za 19,7 % (prejeta nova naročila z domačega trga so se povečala za 13,6 %, s tujega trga pa za 21,1 %). V prvih osmih mesecih letošnjega leta so v industriji prejeli povprečno za 14,2 % več novih naročil kot v enakem lanskem obdobju (z domačega trga za 5 % manj, s tujega trga pa za 20,1 % več).

Avgusta letos so se prejeta nova naročila glede na prejšnji mesec realno povečala v dejavnosti proizvodov za investicije in v dejavnosti proizvodov za široko porabo (za 39,1 % oz. za 28,3 %), v dejavnosti proizvodov za vmesno porabo pa so upadla (za 2,5 %). Prejeta nova naročila z domačega trga so se v tej primerjavi povečala v vseh treh dejavnostih po namenu porabe proizvodov (najbolj pri proizvodih za široko porabo – realno za 38,7 %). Pri prejetih novih naročilih s tujega trga pa je bil v tej primerjavi v dveh dejavnostih zabeležen porast, v dejavnosti proizvodov za vmesno porabo pa so prejeli za 3,4 % manj novih naročil.

In August 2004 total turnover in manufacturing was down in real terms by 18% compared to the previous month. Domestic turnover and non-domestic turnover were also down in this comparison. Domestic turnover was down by 10.9% and non-domestic by 21.9%. In the period of the first eight months of 2004, total turnover in manufacturing increased in real terms by 3.4% compared to the same period of 2003, while domestic turnover remained the same and non-domestic rose by 5.4%. As regards subsections in manufacturing, total turnover in August 2004 compared to the previous month fell in all subsections of manufacturing – the highest decrease was registered in manufacture of transport equipment (by 30.6%).

According to the provisional data, total new orders received in August 2004 were up in real terms by 19.7% compared to July this year. In this comparison domestic new orders were up by 13.6% and non-domestic new orders by 21.1%. In the period of the first eight months of 2004 total new orders received increased by 14.2% compared to the same period of last year, domestic new orders were down by 5% and non-domestic new orders were up by 20.1%.

Compared to the previous month, total new orders received in August this year increased in capital goods in real terms by 39.1% and in consumer goods by 28.3%. In intermediate goods total new orders received decreased in real terms by 2.5%. In this comparison domestic new orders rose in all three main industrial groupings (the most in consumer goods – 38.7% in real terms). Non-domestic new orders were also higher in this comparison, the exception was only intermediate goods, which fell by 3.4%.

Sestavila / Prepared by: Maja Žaberl

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 140 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Rudarstvo in predelovalne dejavnosti 1408-8908 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 140 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Mining and manufacturing 1408-8908 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.